



Abb. 1: Schematische Darstellung der Gondel / Schematic diagram of the nacelle / représentation schématique de la nacelle

Pos.	Bezeichnung Description Designation	Abmaße Dimensions Dimension	Pos.	Bezeichnung Description Designation	Abmaße Dimensions Dimension
A	<b>Rotordurchmesser</b> Rotor diameter Diamètre du rotor	141,00 m	H	<b>Oberkante Turmkopffansch bis Nabe</b> Top edge of top tower flange to hub Bord supérieur de la bride supérieure du mât jusqu'au moyeu	3,30 m
B	<b>Exzentrizitätsfläche</b> Eccentric surface Surface excentrique	15791,22 m <sup>2</sup>	I	<b>Neigung</b> Incline Inclinaison	5°
C	<b>Gondelbreite</b> Nacelle width Largeur de la nacelle	9,02 m	J	<b>Turmmitte bis tiefste Blattposition</b> Tower centre to bottom of blade Milieu du mât jusqu'à la position la plus basse de la pale	16,80 m
D	<b>Gondellänge</b> Nacelle length Longueur de la nacelle	18,88 m	K	<b>Turmmitte bis höchste Blattposition</b> Tower centre to top position of blade Milieu du mât jusqu'à la position la plus haute de la pale	4,42 m
E	<b>Gondelhöhe</b> Nacelle height Hauteur de la nacelle	9,37 m	L	<b>Oberkante Turmkopffansch bis Oberkante Gondel</b> Tower head flange top edge to nacelle top edge Bord supérieur de la bride du sommet du mât jusqu'au bord supérieur de la nacelle	7,66 m
F	<b>Turmmitte bis Nabe</b> Tower centre to hub Milieu du mât vers le moyeu	7,50 m	M	<b>Oberkante Gondel bis Oberkante Befeuerungsträger</b> Top nacelle edge to top beacon carrier edge Bord supérieur de la nacelle jusqu'au bord supérieur du support du balisage	1,24 m
G	<b>Turmmitte bis Gondelspitze</b> Tower centre to nacelle tip Milieu du mât vers l'extrémité de la nacelle	11,75 m	N	<b>Volumen der Gondel</b> Volume of the nacelle Volume de la nacelle	796,94 m <sup>3</sup>

Abmaße für die einzelnen Varianten der Befeuerungseinheiten siehe Zeichnungsnr.: 00.08.084

For the dimensions of the individual beacon unit variants, see drawing number 00.08.084

Pour les dimensions des variantes individuelles des unités de balisage, voir le dessin 00.08.084